

Joseph (holt zwei Zange fire un schiebt se im Herr Silwer in d'Hand.)

Allons, junger Mensch, nämme Se-n-Ihre Instrumente un b'sunders lehn Se sich dr kranke Zahn güet zeige, ass Sie sich nitt trumpiere.

Herr Silwer (fir sich).

Enfin . . . wenn's denn si müess, so wà mr's lieber glich fertig mache.

Madame Frindlig (macht 's Mül uf).

's isch dà do . . . sàhn Se, Herr . . .

Herr Silwer (imitiert se).

Aha . . . ga go . . . jà jà . . . ich sieh-n-en.

Madame Frindlig.

Riehere Sie ne e klei wenig a, fir ass ich sicher bi; (er rieht en a) genüe! . . . oh! genüe . . . 's isch ne . . . ich sieh 's Fir im Schwarzwald!

Herr Silwer.

Dà wà mr jetz glich ha . . . ka Sie 's Mül nitt noch e wenig witer uf mache?

Joseph.

Courage, Fraü Nachbarere . . . ich will se ne wenig hewe-n-an de-n-Achsle, ass Sie nitt bougiert während dr Operation . . . un 's Kàtele ka-n-Ere vielleicht d'Knie hewe? (se macht jo mit em Kopf. 's Kàtele kneit vorne-n-an se un hebt ere d'Knie).

Herr Silwer (nimmt eimol die un eimol d'andre Zange. Fir sich).

Ich weiss sicher nitt, welle ass ich nàh sott . . . 's Pfätzàngle isch unkummod un d'Bisszange isch z'breit. . . Ich ka nitt anderscht as drei Zähn mitnander nàh!

Joseph (ungeduldig).

Eh bien, Herr Zahnarzt . . . uf was warte Se? . . . Se kànn-n-uns nitt ewig in dere Position lo . . . mache Se, ass es emol fertig wird!

Herr Silwer (entschlosse).

Ma foi, tant pis! . . . ich nimm d'Bisszange (er setzt a un zieht mit alle Kräfte. D'Madame Frindlig springt in d'Höhe, dr Joseph un 's Kàtele falle beide hintersi).

Madame Frindlig (schreit wie ab).

Oh là là! . . . aie aie! . . . Se hà mr jo d'ganze Backe-n-eweg g'risse! (se fährt furt mit jommere).

Herr Silwer (b'schaut freidig si Bisszange un schreit noch viel stärker).

Voilà! . . . ça y est! . . . ich ha-n-en!

Joseph (steht uf).

Sapristi, er müess schint's famos g'hebt ha, dà Zahn . . . voyons, Fraü Nachbarere, berüehige Sie sich . . . 's isch fertig . . . zeig, Kàtele, stand doch emol uf un hol e Glas Wasser un e Cuvette, ass sich d'Madame Frindlig 's Mül üsschwenke ka . . . bravo, Herr Zahnarzt . . . Sie hàn e g'schickte Hand, zeige Se jetz emol dà famose Zahn.

Herr Silwer (hebt si Zange in d'Höhe).

Do . . . schaue Se-n-emol!

Joseph.

Was sieh-n-i! . . . thien mich mine Aüge nitt trumpiere? . . . 's isch nitt nur ei Zahn, 's sin drei, wo Sie mitnander üsezoge hàn . . . das isch jo famos . . . das müess me-n-in d'Zitunge setze! . . . kei Mensch thàt's gläuwe! ('s Kàtele geht üse rechts).

Madame Frindlig (schmerzhaft).

Drei Zähn! . . . ah, wege dem isch mi ganze Kinnlade-n-üsander . . . ich ha Sie jo awer nitt heisse drei Zähn üsrisse . . . 's hat nur Einer weh tho!